

Technical Support and Documentation

- ☞ To download the user manual, access frequently asked questions or contact the Verbatim support team, please go to – www.verbatim.com/support.
- ☞ Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – www.verbatim.com/support.
- ☞ Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – www.verbatim.com/support.
- ☞ Om de gebruikershandleiding te downloaden, veelgestelde vragen te raadplegen of contact op te nemen met het Verbatim-ondersteuningsteam, gaat u naar – www.verbatim.com/support.
- ☞ Per scaricare il manuale utente, vedere le risposte alle domande più frequenti o contattare il team di Assistenza Verbatim, visita la pagina – www.verbatim.com/support
- ☞ Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.
- ☞ Para descarregar o manual do utilizador, aceder às perguntas mais frequentes ou contactar a equipa de apoio Verbatim, por favor vá a – www.verbatim.com/support
- ☞ Aby pobrać instrukcję obsługi, uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania lub skontaktować się z zespołem pomocy technicznej, proszę przejść na stronę www.verbatim.com/support.
- ☞ Чтобы загрузить руководство пользователя, ознакомиться с часто задаваемыми вопросами или связаться со службой поддержки Verbatim, перейдите по адресу – www.verbatim.com/support.
- ☞ Chcete-li si stáhnout uživatelskou příručku, získat přístup k často kladeným otázkám nebo kontaktovat tým podpory společnosti Verbatim, přejděte na stránku – www.verbatim.com/support.
- ☞ A felhasználói kézikönyv letöltéséhez, a gyakran ismételt kérdések eléréséhez vagy a Verbatim ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételhez kérjük, látogasson el a www.verbatim.com/support weboldalra.
- ☞☞ Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristupite često postavljanim pitanjima ili kontaktirajte Verbatim tim za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.
- ☞ Ak si chcete stiahnuť používateľskú príručku, získate prístup k často kladeným otázkam alebo kontaktovať tím podpory spoločnosti Verbatim, prejdite na – www.verbatim.com/support.
- ☞ Pentru a descărca manualul de utilizare, pentru a accesa întrebările frecvente sau pentru a contacta echipa de asistență Verbatim, vă rugăm să accesați – www.verbatim.com/support.
- ☞ Kullanım kılavuzunu indirmek, sık sorulan sorulara erişmek veya Verbatim destek ekibiyle iletişime geçmek için lütfen şu adrese gidin – www.verbatim.com/support.
- ☞ 需下載產品使用手冊・發生常見問題解答或聯繫 Verbatim 的支援團隊・請登入 – www.verbatim.com/support.
- ☞ 需下載產品使用手冊・發生常見問題解答或聯繫 Verbatim 的支援團隊・請登入 – www.verbatim.com/support.
- ☞ 사용 설명서를 다운로드하거나 자주 묻는 질문에 액세스하거나 Verbatim 지원 팀에 문의하려면 www.verbatim.com/support로 이동하십시오.
- ☞ ユーザーマニュアルのダウンロード、よくある質問へのアクセス、Verbatim サポートチームへのお問い合わせは、www.verbatim.com/supportをご覧ください。

Triman (seulement pour la France)



Assurance of compliance / Assurance de conformité / Garantía de cumplimiento / Versicherung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften

Brand: Verbatim
Product Category: HDD/SSD
Products: Verbatim Product range HDD/SSD
Marque : Verbatim
Catégorie de produits : HDD/SSD
Produits : Gamme de produits Verbatim HDD/SSD
Marca: Verbatim
Categoría de productos: HDD/SSD
Productos: Gama de productos Verbatim HDD/SSD
Marke: Verbatim
Produkt Kategorie: HDD/SSD
Produkte: Verbatim-Produktpalette HDD/SSD

CE Declaration of Conformity / Déclaration de conformité / Declaración de conformidad / CE-Konformitätserklärung

The objects of the declaration are in compliance with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States:

Verbatim déclare par la présente que la gamme de produits Verbatim est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes :

Verbatim declara por la presente que la gama de productos Verbatim cumple los requisitos esenciales de las siguientes directivas:

Die genannten Produkte der Erklärung stehen im Einklang mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:

Directives:
Electromagnetic Compatibility: 2014/30/EC
RoHS Directive: 2011/65/EC
RoHS Directive: 2017/2102/EC
Annex II: 2015/863/EC

Directives :
Compatibilité électromagnétique : 2014/30/UE
RoHS directive : 2011/65/UE
RoHS directive : 2017/2102/UE
Annex II : 2015/863/UE

Directivas:
Compatibilidad electromagnética : 2014/30/UE
RoHS directive : 2011/65/UE
RoHS directive : 2017/2102/UE
Annex II : 2015/863/UE

Richtlinien:
Elektromagnetische Verträglichkeit: 2014/30/UE
RoHS Richtlinie: 2011/65/UE
RoHS Richtlinie: 2017/2102/UE
Annex II: 2015/863/UE

Test standards / Normes : / Normas : / Test Standards
2014/30EU

EN 55032:2015+A11:2020 (Class B)
AS/NZS CISPR 32:2015+AMD 1:2020
EN IEC 61000 3 2:2019
EN 61000 3 3:2013+A1:2019

EN 55035:2017+A11:2020
IEC 61000 4 2:2008
IEC 61000 4 3:2006+A1:2007+A2:2010
IEC 61000 4 4:2012
IEC 61000 4 5:2014/AMD1:2017
IEC 61000 4 6:2013
IEC 61000 4 8:2009
IEC 61000 4 11:2020

RoHS Compliance / Conformité ROHS / Cumplimiento de RUSP / Einhaltung der RoHS-Richtlinie

The products are in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) and its amendments. Substances of Very High Concern (SVHC) including 235 substances contained in Candidate List of June 14th, 2023, are not present in this product range above permitted levels.

Ce produit satisfait aux exigences de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) et ses modifications ultérieures. Les substances extrêmement préoccupantes (SVHC), y compris les 235 substances inscrites sur la liste des substances candidates à l'autorisation, ne sont pas contenues dans cette gamme de produits au-delà des niveaux autorisés.

Este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU del Parlamento Europeo y del Consejo del 18 de diciembre de 2006 respecto a las restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RUSP) y sus enmiendas. Las sustancias extremadamente preocupantes (SEP), incluidas 235 contenidas en la lista de sustancias candidatas del 14 de junio de 2023, no están presentes en la antedicha gama de productos por encima de los niveles permitidos.

Diese Produkte entsprechen der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) und deren Änderungen. Besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC), einschließlich der 235 Stoffe der Kandidatenliste vom 14. Juni 2023, sind in diesem Produktsortiment nicht über den zulässigen Schwellenwerten enthalten.

Substance restriciton / Restriction de la substance : / Cumplimiento de RUSP / Stoff Beschränkungen:

Cadmium and its compounds (Cd)	0,01%
Mercury and its compounds (Hg)	0,1%
Lead and its compounds (Pb)	0,1%
Hexavalent Chromium and its compounds (Cr6+)	0,1%
Polybrominated Biphenyls (PBB)	0,1%
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	0,1%
Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	0,1%
Benzyl butyl phthalate (BBP)	0,1%
Dibutyl phthalate (DBP)	0,1%
Diisbutyl phthalate (DIBP)	0,1%
Cadmium et ses composés (Cd)	0,01%
Mercurie et ses composés (Hg)	0,1%
Plomb et ses composés (Pb)	0,1%
Chrome hexavalent et ses composés (Cr6+)	0,1%
Biphényles polybromés (PBB)	0,1%
Ethers diphényliques polybromés (PBDE)	0,1%
Phthalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP)	0,1%
Phthalate de benzyle et de butyle (BBP)	0,1%
Phthalate de dibutyle (DBP)	0,1%
Phthalate de diisobutyle (DIBP)	0,1%
Cadmio y sus compuestos (Cd)	0,01%
Mercurio y sus compuestos (Hg)	0,1%
Plomo y sus compuestos (Pb)	0,1%
Cromo hexavalente y sus compuestos (Cr6+)	0,1%
Bifenilos polibromados (PBB)	0,1%
Éteres difenilicos polibromados (PBDE)	0,1%
Bis(2-etilhexil) ftalato (DEHP)	0,1%
Butilbencilftalato (BBP)	0,1%
Ftalato de dibutilo (DBP)	0,1%
Diisobutilftalato (DIBP)	0,1%
Cadmium und seine Verbindungen (Cd)	0,01%
Quecksilber und seine Verbindungen (Hg)	0,1%
Blei und seine Verbindungen (Pb)	0,1%
Sechswertiges Chrom und seine Verbindungen (Cr6+)	0,1%
Polybromierte Biphenyle (PBB)	0,1%
Polybromierte Diphenylether (PBDE)	0,1%
Bis(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP)	0,1%
Benzylbutylphthalat (BBP)	0,1%
Dibutylphthalat (DBP)	0,1%
Diisobutylphthalat (DIBP)	0,1%

This declaration is the responsibility of the manufacturer. / Cette déclaration de conformité relève de la responsabilité du fabricant. / Esta declaración es responsabilidad del fabricante. / Diese Erklärung liegt in der Verantwortung des Herstellers.

H. Diraki

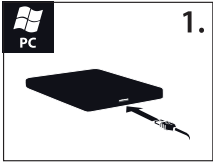
Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, 2023-10-10

Verbatim
• EUROPE/ MIDDLE EAST/ AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorf Straße 13, 65760 Eschborn, Germany
• AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC, Charlotte, NC 28262
• AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia
Tel: +61 3 9790 8999 Fax: +61 3 9790 8955 Email: support@verbatim.com.au
• ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 1101-02, 11/F, Energy Plaza, No. 92 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong / Japan: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan
www.verbatim.com / The information in this Quick Install Guide may change without prior notice. / rev. 2310

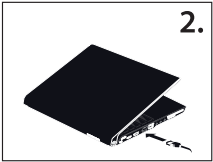


QUICK INSTALL GUIDE
GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE
GUÍA RÁPIDA DE INSTALACIÓN
SCHNELLSTARTANLEITUNG

External Solid State Drive
SSD externe
Unidad de estado sólido externa
Externe SSD



Connect the interface cable to the Verbatim device.
Connectez le câble d'interface au périphérique Verbatim.
Conecte el cable de interfaz al dispositivo Verbatim.
Schließen Sie das Schnittstellenkabel an das Verbatim-Gerät an.



Connect the interface cable to the port of your PC.
Connectez le câble d'interface au port de votre PC.
Conecte el cable de interfaz al puerto de su PC.
Schließen Sie das Schnittstellenkabel an den Anschluss Ihres PCs an.



Installation finished.
L'installation est terminée.
Instalación terminada.
Installation abgeschlossen.



Software Installation:
a. Double-click "Start PC.exe" on device.
b. Go to Software Installation -> Install the software.
Save Verbatim files:
a. Double-click "Start PC.exe" on device.
b. Go to "Save Verbatim files" to make a backup of the preloaded contents (manuals, software, support information).

Installation du logiciel :
a. Double-cliquer sur "Start PC.exe" sur l'appareil.
b. Aller à Installation du logiciel -> Installer le logiciel.

Enregistrer les fichiers Verbatim :
a. Double-cliquez sur "Start PC.exe" sur l'appareil.
b. Cliquez sur "Sauvegarder les fichiers Verbatim" pour effectuer une sauvegarde du contenu préchargé (manuels, logiciels, informations d'assistance).

Instalación del software:
a. Haga doble clic en "Start PC.exe" en el dispositivo.
b. Ir a Instalación de Software -> Instalar el software.

Guardar archivos Verbatim:
a. Haga doble clic en "Start PC.exe" en el dispositivo.
b. Vaya a "Guardar archivos Verbatim" para hacer una copia de seguridad de los contenidos precargados (manuales, software, información de soporte).

Software-Installation:
a. Doppelklicken Sie auf "Start PC.exe" auf dem Gerät.
b. Gehen Sie zu Software-Installation -> Installieren Sie die Software.

Verbatim-Dateien speichern:
a. Doppelklicken Sie auf "Start PC.exe" auf dem Gerät.
b. Wählen Sie "Verbatim-Dateien speichern", um eine Sicherungskopie der vorinstallierten Inhalte (Handbücher, Software, Supportinformationen) zu erstellen.

English | **User Manual**
A full user manual is available on the solid state drive in PDF format. Please save a copy in a different location before deleting the manuals from your drive. Please consult the user manual before using the software packages contained on the SSD.

Français | **Guide d'Utilisation**
Un manuel d'utilisation complet est disponible sur le disque dur au format PDF. Veuillez en sauvegarder une copie dans un autre emplacement avant de supprimer les manuels de votre disque. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser les logiciels contenus dans le SSD.

Deutsch | **Bedienungsanleitung**
Ein vollständiges Benutzerhandbuch ist auf dem Solid State Drive im PDF-Format verfügbar. Bitte speichern Sie eine Kopie an einem anderen Ort, bevor Sie die Handbücher von Ihrem Laufwerk löschen. Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie die auf der SSD enthaltenen Softwarepakete verwenden.

Italiano | **Manuale dell'Utente**
Nell'unità a stato solido è disponibile il manuale d'uso completo in formato PDF. Vi suggeriamo di salvare una copia in un'altra posizione prima di cancellare il manuale dall'unità. Consultare il manuale d'uso prima di utilizzare i pacchetti software contenuti nell'unità SSD.

Español | **Guía del Usuario**
En la unidad de estado sólido hay disponible un manual de usuario completo en formato PDF. Guarde una copia en otra ubicación antes de eliminar los manuales de la unidad. Consulte el manual del usuario antes de utilizar los paquetes de software contenidos en la unidad SSD.

Português | **Manual De Utilização**
Está disponível um manual do utilizador completo na unidade de estado sólido em formato PDF. Guarde uma cópia num local diferente antes de apagar os manuais da sua unidade. Consulte o manual do utilizador antes de utilizar os pacotes de software contidos na SSD.

Wersja Polska | **Podręcznik Użytkownika**
Pełna instrukcja obsługi jest dostępna na dysku SSD w formacie PDF. Przed usunięciem instrukcji z dysku należy zapisać jej kopię w innej lokalizacji. Przed użyciem pakietów oprogramowania zawartych na dysku SSD należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Русский | **Руководство Пользователя**
Полное руководство пользователя доступно на твердотельном накопителе в формате PDF. Перед удалением руководства с диска сохраните его копию в другом месте. Перед использованием программных пакетов, содержащихся на твердотельном накопителе, ознакомьтесь с руководством пользователя.

Česky | **Uživatelská Příručka**
Úplná uživatelská příručka je k dispozici na jednotce SSD ve formátu PDF. Před odstraněním příruček z jednotky si prosím uložte jejich kopii na jiné místo. Před použitím softwarových balíčků obsažených na jednotce SSD si přečtěte uživatelskou příručku.

Magyar | **Felhasználói Útmutató**
A szilárdtest-meghajtóról PDF formátumban teljes felhasználói kézikönyv áll rendelkezésre. Kérjük, mentsen egy másolatot egy másik helyre, mielőtt törölné a kézikönyveket a meghajtóról. Az SSD-lemezen található szoftvercsomagok használata előtt kérjük, olvassa el a felhasználói kézikönyvet.

Hrvatski / Srpski | **Korisnički priručnik**
Potpuni korisnički priručnik dostupan je na čvrstom disku u PDF formatu. Prije brisanja priručnika s pogona spremite kopiju na drugo mjesto. Prije korištenja softverskih paketa sadržanih na SSD-u, pogledajte korisnički priručnik.

Slovensky | **Návod na používanie**
Celoten uporabniški priročnik je na voljo na polprevodniškem pogonu v formatu PDF. Preden izbrisete priročnike s pogona, shranite kopijo na drugo lokacijo. Pred uporabo programskih paketov, ki jih vsebuje SSD disk, se seznajte z navodili za uporabo.

Românesc | **Instrucțiuni de utilizare**
Un manual de utilizare complet este disponibil în format PDF pe unitatea de stocare solidă. Vă rugăm să salvați o copie într-o altă locație înainte de a șterge manualele de pe unitate. Vă rugăm să consultați manualul de utilizare înainte de a utiliza pachetele software conținute pe unitatea SSD.

Türkçe | **Kullanım kılavuzu**
Kati hal sürücüsünde PDF formatında tam bir kullanım kılavuzu mevcuttur. Lütfen kılavuzları sürücünüzden silmeden önce bir kopyasını farklı bir konuma kaydedin. SSD'de bulunan yazılım paketlerini kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzuna bakın.

简体中文 | **使用者手册**
固态硬盘上提供 PDF 格式的完整用户手册。从驱动器中删除手册之前，请在其他位置保存一份副本。在使用SSD上包含的软件包之前，请参阅用户手册。

繁體中文 | **使用者手冊**
固态硬盘上提供 PDF 格式的完整用户手册。从驱动器中删除手册之前，请在其他位置保存一份副本。在使用SSD上包含的软件包之前，请参阅用户手册。

한국어 | **사용 설명서**
전체 사용 설명서는 솔리드 스테이트 드라이브에서 PDF 형식으로 제공됩니다. 드라이브에서 설명서를 삭제하기 전에 드라이브에서 설명서를 삭제하기 전에 다른 위치에 사본을 저장하세요. SSD에 포함된 소프트웨어 패키지를 사용하기 전에 사용 설명서를 을 참조하세요.

日本語 | **取扱説明書**
ソリッド・ステート・ドライブの完全版ユーザー・マニュアルがPDF形式でご利用可能です。ドライブからマニュアルを削除する前に、コピーして別の場所に保存してください。SSDに入っているソフトウェアパッケージをご使用になる前に、ユーザーマニュアルをよくお読みください。

有害物质物质成分表						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组合	X	○	○	○	○	○
硬盘	X	○	○	○	○	○

○, 所限制的有害物质在该部件所有均质材料中的含量均符合 SJ/T 11363-2005 标准规定的限量要求以下。
X, 所限制的有害物质在该部件至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2005 标准规定的限量要求。
(在此表中, 企业可能根据实际状况对标记 "x" 的项目进行进一步的技术性解释)

